

Číslo smlouvy poskytovatele:

2023-0265/OSK

## VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE

uzavřená v souladu s ust. §159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů

### I. Subjekty smlouvy

- 1) **Statutární město Děčín**, IČ: 002 61 238, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV, č. ú. 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín, zastoupené Ing. Jiřím Andělem, CSc., primátorem, dále jen jako „poskytovatel dotace“.
- 2) **HC Grizzly Děčín, s.r.o.**, IČ: 28717546, Oblouková 638/21, Děčín I – Děčín, 405 02 Děčín, zastoupený Bc. Janem Havlíčkem, jednatelem, dále jen jako „příjemce dotace“.

### II. Předmět smlouvy

- 1) Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace za účelem podpory činnosti „**II. Liga ČR 2023**“ ve výši **972.000,00 Kč** z rozpočtu statutárního města Děčín, kapitoly školství a kultury, v souladu s ustanovením § 85 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a ustanovením § 9 odst. 1 písm. h) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, na základě žádosti o dotaci na podporu aktivit v oblasti sportu ve městě Děčín v roce 2023.
- 2) Dotace nenaplnuje znaky veřejné podpory ve smyslu čl. 107 Smlouvy o fungování Evropské unie.
- 3) O poskytnutí dotace a o uzavření smlouvy rozhodlo zastupitelstvo města usnesením č. ZM 23 02 04 14 ze dne 23.02.2023.
- 4) Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve výši 972.000,00 Kč na podporu činnosti „II. Liga ČR 2023“ ve lhůtě do 30 dnů od dne podpisu této smlouvy bezhotovostně, převodem na účet uvedený v čl. I., odst. 2) této smlouvy.
- 5) Přidělená dotace může být použita pouze na krytí nákladů vynaložených v období od 01. 01. 2023 do 31. 12. 2023. V této době také bude dosaženo účelu dotace.
- 6) Účelem dotace je podpora subjektů, zajišťujících sportovní aktivity, akce pro veřejnost a reprezentaci města Děčín v oblasti sportu. Finanční prostředky budou použity dle rozpočtu projektu, který je přílohou této smlouvy.

### III. Povinnosti příjemce

- 1) Dotace je poskytována za těchto podmínek:  
Příjemce dotace:
  - a) je oprávněn použít dotaci výlučně k účelu, uvedeném v článku II. této smlouvy, dle předloženého projektu, v souladu s položkami nákladového členění předloženého rozpočtu, ve výši schválené dotace. K jakýmkoliv změnám projektu nad povolených 30 % z výše přidělené dotace na projekt mezi položkami rozpočtu je nezbytný předchozí písemný souhlas poskytovatele dotace,
  - b) odpovídá poskytovateli dotace za hospodárný způsob využití finančních prostředků, vedoucí k dosažení cíle uvedeného v projektu
  - c) je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně pod samostatnou účetní řadou,

- d) je povinen vést evidenci o čerpání dotace a předložit poskytovateli dotace závěrečnou zprávu a závěrečné vyúčtování za rok 2023 nejpozději do 15.01.2024 (pokud tento den připadne na den pracovního volna, ještě první následující pracovní den).
- e) je povinen umožnit poskytovateli dotace provedení kontroly správnosti (zejména hospodárnosti a účelnosti) použití dotace, včetně kvality poskytnutých služeb,
- f) je povinen předložit oprávněným kontrolním orgánům veškeré účetní doklady o použití finančních prostředků poskytnutých v souladu s touto smlouvou,
- g) nesmí poskytovat finanční prostředky jiným fyzickým a právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty,
- h) nesmí použít dotaci na nezpůsobilé náklady, kdy z poskytnuté dotace nelze hradit:
- výdaje na pořízení hmotného, nehmotného a jiného majetku nebo technického zhodnocení podle zákona o daních z příjmu nebo hmotného a nehmotného majetku nebo technického zhodnocení podle předpisů upravujících účetnictví,
  - reprezentativní náklady (rautové, cateringové, alkohol atp.),
  - odměny za výkon funkce v orgánech žadatele,
  - náklady na mzdy pracovníků, kteří se nepodílejí přímo na plnění projektu, dále příplatky, odměny, prémie a přesčasy,
  - splátky finančních závazků (úvěry, půjčky apod.)
  - leasingové splátky,
  - odpisy majetku,
  - pojištění osob a majetku,
  - výzkum a vývoj,
  - provedení účetního auditu,
  - nenárokové složky mzdy,
  - psychologické pohovory pracovníků,
  - pokuty a sankce,
  - úroky a poplatky z prodlení,
  - úhrady soudních poplatků,
  - ztráty z devizových kurzů,
  - cla,
- i) dotaci smí použít na způsobilý náklad, který splňuje následující podmínky:
- vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
  - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
  - byl skutečně uhrazen v rámci termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními podpurnými doklady.
- 2) Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15. ledna roku následujícího po roku, na který mu byla dotace poskytnuta, vrátit poskytovateli dotace nevyčerpanou část dotace na č. ú. 19-921402389/0800 vedeného u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín.
- 3) S vrácením dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČ), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám.

1175/5, 405 38 Děčín 4.

- 4) Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú. 19-921402389/0800, vedený u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín.
- 5) Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby s likvidací povinen předložit poskytovateli vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č.ú. 921402389/0800 vedeného u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do pěti dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli na výše uvedený účet, a to do 15 dnů – k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.
- 6) Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace činnosti prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín.
- 7) Příjemce dotace má dále povinnost dodržet minimálně tři způsoby prezentace statutárního města Děčín z uvedených (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu v radě města):
  - a) v rámci prezentace akce zajistit aktivní odkaz na webové stránky města Děčín,
  - b) prezentace na sociálních sítích (v události k činnosti, v samostatném příspěvku na stránce, v placené reklamě),
  - c) v místě konání činnosti zajistit viditelné umístění informace, že činnost je podpořena statutárním městem Děčín,
  - d) příjemce dotace je povinen v případě informování sdělovacích prostředků o činnosti uvést fakt, že činnosti byla podpořena statutárním městem Děčín.

#### **IV. Ostatní a závěrečná ustanovení**

- 1) Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracování osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. V souvislosti s touto smlouvou je třeba plnit celou řadu zákonných povinností. Jedná se zejména o daňové, účetní a archivační povinnosti dle příslušných zákonů. Protože je smluvní stranou veřejný subjekt, osobní údaje mohou být zároveň předmětem žádosti o informace podle zákona o svobodném přístupu k informacím nebo mohou být zveřejněny v registru smluv. Řadu povinností stanoví také zákon o zadávání veřejných zakázek. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
- 2) Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů v případě, že:
  - a) dotace byla příjemci dotace poskytnuta na základě nepravdivých údajů,
  - b) příjemce dotace použije dotaci v rozporu s účelem uvedeným v čl. II. této smlouvy,
  - c) závěrečné vyúčtování nebylo předloženo v termínu do 15.01.2024.
- 3) V případě, že poskytovatel dotace učiní výpověď smlouvy, je příjemce dotace povinen vrátit celou výši poskytnuté dotace do 15 dnů ode dne, kdy obdržel dopis obsahující projev vůle poskytovatele tuto smlouvu vypovědět.
- 4) Příjemce dotace bere na vědomí, že na poskytnutou dotaci se vztahuje

zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Nedodržení podmínek a nesplnění povinností stanovených touto smlouvou příjemcem bude posuzováno jako porušení rozpočtové kázně ve smyslu § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Příjemce dotace je v takovém případě povinen odvést neoprávněně použité nebo zadržené finanční prostředky do rozpočtu poskytovatele včetně sankce stanovené tímto zákonem.

- 5) Za méně závažné porušení rozpočtové kázně je považována skutečnost, že příjemce sice v daném termínu nepředložil vyúčtování dotace, ale učinil tak v náhradním termínu na výzvu poskytovatele. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce nepředloží vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce je povinen vrátit dotaci poskytovateli v plné výši, a to do 15 dnů po oznámení poskytovatelem.
- 6) Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31.12.2023. Smlouvu lze měnit či doplňovat po dohodě smluvních stran pouze formou písemných očíslovaných dodatků. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího uzavření a účinnosti zveřejněním v registru smluv.
- 7) Tato smlouva byla vyhotovena ve 3 vyhotoveních, přičemž příjemce obdrží 1 vyhotovení a poskyvatel 2 vyhotovení. Smluvní strany prohlašují, že obsah smlouvy odpovídá jejich vůli a na důkaz tohoto podepisují.

V Děčíně dne 28-03-2023

[REDACTED]  
- 3 -04- 2023

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) na rok 2023 po úpravě ZM 23020414 ze dne 23. 2. 2023

Zadatel: HC Grizzly Děčín s.r.o.

Název projektu:

II. Liga ČR 2023

Nákladová položka	Předpokládané náklady projektu na rok 2023 (Kč)	Dotace z jiných zdrojů na rok 2023 (Kč)	Vlastní podíl na rok 2023 (Kč)	Požadavek od statutárního města Děčín na rok 2023 (Kč)	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín na rok 2023 (Kč)	Poznámka - podrobný obsah
<b>A. Provozní náklady celkem</b>	<b>2 930 000</b>	<b>0</b>	<b>930 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>972 000</b>	
<b>1.1 Materiálové náklady celkem</b>	<b>1 200 000</b>	<b>0</b>	<b>200 000</b>	<b>1 000 000</b>	<b>600 000</b>	
z toho:						
- materiál						
- věcné ceny						
- vybavení (DDHM) do 40 tis.						
- pohonné hmoty						
- ostatní materiálové náklady	1 200 000		200 000	1 000 000	600 000	výstroj a výzbroj, ...
<b>1.2 Nemateriálové náklady celkem</b>	<b>1 680 000</b>	<b>0</b>	<b>700 000</b>	<b>980 000</b>	<b>352 000</b>	
<b>1.2.1 Energie</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
z toho:						
- elektřina						
- plyn						
- vodné, stočné						
- jiné						
<b>1.2.2 Opravy a udržování</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
- ostatní - konkretizujte						
<b>1.2.3 Cestovné</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
z toho:						
- cestovné zaměstnanců						
- cestovné ostatní						
<b>1.2.4 Ostatní služby</b>	<b>1 680 000</b>	<b>0</b>	<b>700 000</b>	<b>980 000</b>	<b>352 000</b>	
z toho:						
- ubytování						
- stravování						
- propagace						
- nájemné						
- právní a ekonomické služby						
- školení a vzdělávání						
- pořízení DDNM do Kč 60 tis.						
- autobusová doprava	300 000		100 000	200 000	152 000	doprava na utkání
- trenéři OSVČ	200 000		100 000	100 000	100 000	
- rozhodčí a zdravotní služba	180 000		60 000	120 000	100 000	
- jiné ostatní služby	1 000 000		440 000	560 000		odměny hráči, OSVČ, DPP
<b>1.3 Ostatní náklady-koncretizujte</b>	<b>50 000</b>	<b>0</b>	<b>30 000</b>	<b>20 000</b>	<b>20 000</b>	
z toho:						
- startovné	20 000		0	20 000	20 000	startovné II. NHL
- rozhodčí, pořad.sluzba						
- poplatky (FAČR aj.)	30 000		30 000	0	0	hostování, přestupy, ...
<b>2. Osobní náklady celkem</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
z toho:						
- hrubé mzdy včetně odvodů						
- OON na DPČ						
- OON na DPP						
<b>Celkové náklady</b>	<b>2 930 000</b>	<b>0</b>	<b>930 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>972 000</b>	

<b>B. Výnosy celkem</b>		<b>200 000</b>
z toho:	vstupné /příjmy od účastníků	200 000
	členské příspěvky	
	sponzorinq	2 700 000
	příjmy z ostatních zdrojů	
	dotace MŠMT, KÚ aj.	
<b>Celkové výnosy</b>		<b>2 900 000</b>

Po ZM 23.2.23

<b>B. Výnosy celkem</b>		<b>350 000</b>
z toho:	vstupné /příjmy od účastníků	350 000
	členské příspěvky	
	sponzorinq	2 500 000
	příjmy z ostatních zdrojů	
	dotace MŠMT, KÚ aj.	
<b>Celkové výnosy</b>		<b>2 850 000</b>

<b>C. Souhm</b>		
	plánované náklady	4 900 000
	plánované výnosy	4 900 000
	vlastní podíl žadatele	2 900 000
	požadavek dotace od města	2 000 000
	požadavek od města v %	68,26

<b>C. Souhm</b>		
	plánované náklady	3 822 000
	plánované výnosy	2 850 000
	vlastní podíl žadatele	2 850 000
	požadavek dotace od města	972 000
	požadavek od města v %	25,43

Zpracoval: Bc. Jan Havlíček  
Dne: 27.12.2022

Zpracoval: Bc. Jan Havlíček  
Dne: 13.03.2023